

Приложение 1

к Правилам оказания услуг приема, учета и контроля залогового обеспечения в системе обеспечения завершения расчетов в межбанковской системе платежных карточек

**Төлем карталарының банкаралық жүйесінде есеп айырысулардың аяқталуын қамтамасыз ету жүйесінде кепілдік қамтамасыз етуді қабылдау, есепке алу және бақылау қызметтерін көрсету туралы**

**К Е Л І С І М - Ш А Р Т**

**Д О Г О В О Р**

**об оказании услуг приема, учета и контроля залогового обеспечения в системе обеспечения завершения расчетов в межбанковской системе платежных карт**

<p>Келісім-шарт қосылу келісім-шарты болып табылады және "KASE клиринг орталығы" АҚ төлем карталарының банкаралық жүйесінде есеп айырысулардың аяқталуын қамтамасыз ету жүйесінде кепілдік қамтамасыз етуді қабылдау, есепке алу және бақылау қызметтерін көрсетудің стандартты талаптарын анықтайды.</p>	<p>Договор является договором присоединения и определяет стандартные условия оказания АО "Клиринговый центр KASE" услуг приема, учета и контроля залогового обеспечения в системе обеспечения завершения расчетов в межбанковской системе платежных карт.</p>
<p><b>1. ТЕРМИНДЕР МЕН АНЫҚТАМАЛАР</b></p>	<p><b>1. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ</b></p>
<p>1.1. Клирингілік орталық – "KASE клиринг орталығы" АҚ;</p> <p>МБҚ – Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі кепілдік қамтамасыз ету ретінде ТКБЖ-де есеп айырысуды аяқтау үшін қабылдайтын мемлекеттік бағалы қағаздар;</p> <p>Келісім-шартқа қосылу туралы өтініш – Ережелерге 2 қосымшаның нысаны бойынша Келісім-шартқа қосылу туралы Қатысушы толтырған және қол қойған Қатысушының жазбаша өтініші;</p> <p>ААБЖ – ақша аударудың банкаралық жүйесі;</p> <p>ТКБЖ – төлем карталарының банкаралық жүйесі;</p> <p>Ережелер – Төлем карточкаларының банкаралық жүйесінде есеп айырысулардың аяқталуын қамтамасыз ету жүйесінде кепілдік қамтамасыз етуді қабылдау, есепке алу және бақылау қызметтерін көрсету ережелері;</p>	<p>1.1. Клиринговый центр – АО "Клиринговый центр KASE";</p> <p>ГЦБ – государственные ценные бумаги, принимаемые Национальным Банком Республики Казахстан в качестве залогового обеспечения для завершения расчетов в МСПК;</p> <p>Заявление о присоединении к Договору – письменное заявление Участника о присоединении к Договору по форме приложения 2 к Правилам, заполненное и подписанное Участником МСПК;</p> <p>МСПД – межбанковская система перевода денег;</p> <p>МСПК – межбанковская система платежных карт;</p> <p>Правила – Правила оказания услуг приема, учета и контроля залогового обеспечения в системе обеспечения завершения расчетов в межбанковской системе платежных карт;</p>

<p>Қатысушы – төлем карталары банкаралық жүйесінің қатысушысы болып табылатын клирингілік қатысушы не клиенті Клирингілік орталықпен Келісім-шарт жасасқан банкаралық төлем карталары жүйесінің қатысушысы болып табылатын клирингілік қатысушы;</p> <p>Клирингілік ережелер – Клирингілік орталықтың "Қаржы құралдарымен мәмілелер бойынша клирингілік қызметті жүзеге асыру ережелері" атты ішкі құжаты;</p> <p>Тараптар – Клирингілік орталық және Қатысушы.</p> <p>Келісім-шартта қамтылған ұғымдар мен терминдер Қазақстан Республикасының заңнамасында, Клирингілік орталықтың ішкі құжаттарында: Клирингілік орталықтың интернет-ресурсында орналастырылған Ережелерде, Клирингілік ережелерде, Клирингілік қатысушылар туралы ережелерде белгіленген мағыналарда пайдаланылады.</p>	<p>карточек;</p> <p>Участник – клиринговый участник, являющийся участником межбанковской системы платежных карт либо клиринговый участник, клиентом которого является участник межбанковской системы платежных карт, заключивший Договор с Клиринговым центром;</p> <p>Правила клиринга – внутренний документ Клирингового центра "Правила осуществления клиринговой деятельности по сделкам с финансовыми инструментами";</p> <p>Стороны – Клиринговый центр и Участник.</p> <p>Понятия и термины, содержащиеся в Договоре, используются в значениях, установленных законодательством Республики Казахстан, внутренними документами Клирингового центра: Правилами, Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках, размещенными на интернет-ресурсе Клирингового центра.</p>
<p style="text-align: center;"><b>2. ЖАЛПЫ ҚАҒИДАЛАР</b></p> <p>2.1. Келісім-шарт Тараптар Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 389 бабының қағидаларына сәйкес жасасатын қосылу келісім-шарты болып табылады, оның талаптарын Қатысушы тұтастай Келісім-шартқа қосылу жолымен ғана қабылдауы мүмкін.</p> <p>2.2. Келісім-шарт Клирингілік орталықтың интернет-ресурсында жарияланды.</p> <p>2.3. Келісім-шартқа сәйкес Қатысушы тапсырады, ал Клирингілік орталық Қазақстан Республикасының заңнамасында, Клирингілік ережелерде және Клирингілік орталықтың клирингілік қызметіне қатысты өзге де ішкі құжаттарында, төлем карточкаларының банкаралық жүйесінде есеп айырысулардың аяқталуын қамтамасыз ету жүйесінің жұмыс істеуі шеңберінде Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі, Республикалық Ұлттық Банкі орталық аппаратының, "Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің Қазақстан банкаралық есеп айырысу орталығы" республикалық мемлекеттік</p>	<p style="text-align: center;"><b>2. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b></p> <p>2.1. Договор является договором присоединения, заключаемым Сторонами в соответствии с положениями статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан, условия которого могут быть приняты Участником не иначе, как путем присоединения к Договору в целом.</p> <p>2.2. Договор опубликован на интернет-ресурсе Клирингового центра.</p> <p>2.3. В соответствии с Договором Участник поручает, а Клиринговый центр обязуется принимать, учитывать и контролировать залоговое обеспечение для обеспечения завершенности расчетов в МСПК в порядке и на условиях, установленных законодательством Республики Казахстан, Правилами клиринга и иными внутренними документами Клирингового центра, относящимися к клиринговой деятельности Клирингового центра, Регламентом взаимодействия подразделений центрального аппарата Национального Банка Республики Казахстан,</p>

<p>кәсіпорнының, "KASE клиринг орталығы" акционерлік қоғамының бөлімшелерінің өзара іс-қимыл регламентінде белгіленген тәртіппен және келісім-шарттарда ТКБЖ есеп айырысулардың аяқталуын қамтамасыз ету үшін кепілдік қамтамасыз етуді қабылдауға, есепке алуға және бақылауға міндеттенеді.</p> <p>2.4. Келісім-шарттың талаптары Клирингілік ережелерде, Клирингілік қатысушылар туралы қағидада және Клирингілік орталықтың клирингілік қызметіне қатысты Клирингілік орталықтың өзге де ішкі құжаттарында анықталған.</p> <p>Клирингілік орталықпен айрықша қатынастармен байланысты тұлғамен мәміле, мұндай мәмілелердің үлгі шарттарын Клирингілік орталықтың Директорлар кеңесі бекіткен жағдайларды қоспағанда, Клирингілік орталықтың Директорлар кеңесінің шешімі бойынша ғана жүзеге асырылуы мүмкін.</p>	<p>Республиканского государственного предприятия "Казахстанский центр межбанковских расчетов Национального Банка Республики Казахстан", акционерного общества "Клирингового центра KASE" в рамках функционирования системы обеспечения завершенности расчетов в межбанковской системе платежных карточек.</p> <p>2.4. Условия Договора определены Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках и иными внутренними документами Клирингового центра, относящимися к клиринговой деятельности Клирингового центра.</p> <p>Сделка с лицом, связанным с Клиринговым центром особыми отношениями, может быть осуществлена только по решению Совета директоров Клирингового центра, за исключением случаев, когда типовые условия таких сделок утверждены Советом директоров Клирингового центра.</p>
<p><b>3. КЕЛІСІМ-ШАРТҚА ҚОСЫЛУ ТАЛАПТАРЫ</b></p> <p>3.1. Қатысушы Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішке қол қою жолымен Келісім-шартқа қосылады, бұл ретте Қатысушы Клирингілік орталық осындай өтінішті қабылдағаннан кейін Келісім-шартқа қосылған болып есептеледі.</p> <p>3.2. Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішке қол қоя отырып, Қатысушы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Келісім-шартты алғанын, оқығанын, түсінгенін және стандартты талаптарының қағидаларымен толық көлемде, қандай да бір ескертулерсіз және қарсылықсыз келіскенін және Келісім-шарттың барлық қағидаларын уақтылы және толық көлемде орындауға міндеттенетінін;</li> <li>– Келісім-шарт ережелерін орындамаудың және/немесе тиісінше орындамаудың барлық ықтимал қолайсыз салдарын өзіне қабылдайтынын;</li> <li>– Қатысушы Келісім-шартта көзделген қызметтерді Клирингілік орталықтың жүзеге асыруының</li> </ul>	<p><b>3. УСЛОВИЯ ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ДОГОВОРУ</b></p> <p>3.1. Участник присоединяется к Договору путем подписания Заявления о присоединении к Договору, при этом Участник считается присоединившимся к Договору после принятия Клиринговым центром такого заявления.</p> <p>3.2. Подписывая Заявление о присоединении к Договору, Участник подтверждает и соглашается с тем, что:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– получил, прочитал, понял и согласился с положениями стандартных условий Договора в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений, и обязуется своевременно и в полном объеме выполнять все положения Договора;</li> <li>– принимает на себя все возможные неблагоприятные последствия неисполнения и/или ненадлежащего исполнения положений Договора;</li> <li>– Участник соглашается со всеми условиями и порядком</li> </ul>

<p>барлық талаптарымен және тәртібімен келісетінін;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Келісім-шарттың барлық қағидалары Қатысушының мүдделері мен ерік білдіруіне толық көлемде сәйкес келетінін;</li> <li>- Егер Клирингілік орталықта Қатысушы Келісім-шартқа қосылу туралы қол қойған өтініштің данасы болса, Қатысушы Келісім-шартты оқымағандығының/түсінбегендігінің /қабылдамауының дәлелі ретінде Келісім-шартта оның қолының жоқтығына сілтеме жасауға құқылы емес екенін растайды және келіседі.</li> </ul>	<p>осуществления Клиринговым центром услуг, предусмотренных Договором;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- все положения Договора в полной мере соответствуют интересам и волеизъявлению Участника;</li> <li>- Участник не вправе ссылаться на отсутствие его подписи в Договоре, как доказательство того, что Договор не был им прочитан/понят/принят, если у Клирингового центра имеется экземпляр подписанного Участником Заявления о присоединении к Договору.</li> </ul>
<p><b>4. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ</b></p> <p>4.1. Клирингілік орталық:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) ТҚБЖ-де есеп айырысулардың аяқталуын қамтамасыз ету үшін Қатысушы беретін кепілдік қамтамасыз етуді қабылдауға, есепке алуға және бақылауға;</li> <li>2) Клирингілік ережелерде және Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарында белгіленген шарттарда және тәртіппен ТҚБЖ-де есептерді аяқтау үшін кепілдік қамтамасыз етуді өткізу кезінде Қатысушы және/немесе ол уәкілеттік берген Сауда-саттыққа Қатысушы жасайтын мәмілелерге қатысты клирингілік қызмет көрсетуді (орталық контрагент функцияларын жүзеге асыра отырып) жүзеге асыруға;</li> <li>3) Ережелерде көзделген мерзімде және тәртіппен Келісім-шартқа енгізілген өзгертулер және/немесе толықтырулар (оның ішінде Ережелерді жаңа редакцияда бекіту жолымен) туралы Қатысушыны хабардар етуге;</li> <li>4) Қазақстан Республикасының заңнамасында және Клирингілік орталықтың ішкі құжаттарында көзделген өзге де міндеттемелерді орындауға міндеттенед.</li> </ol> <p>4.2. Қатысушы:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Төлем карточкаларының</li> </ol>	<p><b>4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</b></p> <p>4.1. Клиринговый центр обязуется:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) принимать, учитывать и контролировать залоговое обеспечение, передаваемое Участником для обеспечения завершения расчетов в МСПК;</li> <li>2) осуществлять клиринговое обслуживание (с осуществлением функций центрального контрагента) в отношении сделок, заключаемых Участником и/или уполномоченным им Участником торгов при реализации залогового обеспечения для завершения расчетов в МСПК, на условиях и в порядке, установленном Правилами клиринга и требованиями законодательства Республики Казахстан;</li> <li>3) уведомлять Участника о внесенных в Договор изменениях и/или дополнениях (в том числе путем утверждения Правил в новой редакции) в срок и в порядке, предусмотренные Правилами;</li> <li>4) выполнять иные обязательства, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и внутренними документами Клирингового центра.</li> </ol> <p>1.1. 4.2. Участник обязуется:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) соблюдать требования Правил оказания услуг приема, учета и</li> </ol>

<p>банкаралық жүйесіндегі есеп айырысулардың аяқталуын қамтамасыз ету жүйесінде кепілдік қамтамасыз етуді қабылдау, есепке алу және бақылау қызметтерін көрсету ережелерінің, Клирингілік ережелердің, Клирингілік қатысушылар туралы қағиданың және Клирингілік орталықтың клирингілік қызметіне жататын Клирингілік орталықтың өзге де ішкі құжаттарының талаптарын сақтауға;</p> <p>2) Ережелерге 3 қосымшаның нысаны бойынша "Бағалы қағаздардың орталық депозитарийі" АҚ-да қамтамасыз ету шотының ашылғаны туралы осындай шот ашылған күні осы күннің Алматы уақыты бойынша сағат 17:00-ден кешіктірмей Клирингілік орталыққа хабарлауға;</p> <p>3) "Бағалы қағаздардың орталық депозитарийі" АҚ-дағы Клирингілік орталықтың корреспонденттік шотына қамтамасыз ету сомасының мөлшерінен кем емес сомада МБҚ-ны қамтамасыз ету шотына және/немесе ұлттық валютадағы ақшаны есепке алуға;</p> <p>4) күн сайын қамтамасыз ету шотында қамтамасыз ету сомасына МБҚ және/немесе ұлттық валютада ақшаның болуын қамтамасыз етуге;</p> <p>5) ААБЖ бойынша есеп айырысуларды аяқтау үшін ТКБЖ-гі позицияларда ақша жеткіліксіз болған кезде шектеу шектелімдерін алып тастауға арналған өкімді Клирингілік орталыққа жіберуге және қамтамасыз ету шотынан Т+0 тәртібінде ААБЖ-гі жайғасымдағы ақша жетіспеушілігі туындаған күннің Алматы уақыты бойынша сағат 17:00-ге дейінгі мерзімде МБҚ сатуға;</p> <p>6) Келісім-шарттың 4.2 тармағының 5) тармақшасына сәйкес МБҚ сатылғаннан кейін дереу Клирингілік орталыққа ақшаны ААБЖ-гі жайғасымға аударуға өкім беруге;</p> <p>7) Клирингілік орталықтың пайдасына клирингілік алымдарды төлеу</p>	<p>контроля залогового обеспечения в системе обеспечения завершенности расчетов в межбанковской системе платежных карточек, Правил клиринга, Положения о клиринговых участниках и иных внутренних документов Клирингового центра, относящихся к клиринговой деятельности Клирингового центра;</p> <p>2) уведомить Клиринговый центр об открытии счета обеспечения в АО "Центральный депозитарий ценных бумаг" по форме приложения 3 к Правилам в день открытия такого счета не позднее 17:00 часов алматинского времени этого дня;</p> <p>3) зачислить на счет обеспечения ГЦБ и/или зачислить деньги в национальной валюте на корреспондентский счет Клирингового центра в АО "Центральный депозитарий ценных бумаг" в сумме не менее размера суммы обеспечения;</p> <p>4) ежедневно обеспечивать наличие на счете обеспечения ГЦБ и/или денег в национальной валюте на сумму обеспечения;</p> <p>5) при недостаточности денег на позиции в МСПД для завершения расчетов по МСПК направить распоряжение в Клиринговый центр на снятие ограничительных лимитов и продать ГЦБ со счета обеспечения в режиме Т+0 в срок до 17:00 часов алматинского времени дня, когда возникла недостаточность денег на позиции в МСПД;</p> <p>6) после продажи ГЦБ согласно подпункту 5) пункта 4.2 Договора незамедлительно дать распоряжение Клиринговому центру перевести деньги на позицию в МСПД;</p> <p>7) надлежащим образом выполнять все обязательства, возникающие в результате заключения Участником и/или уполномоченным им Участником торгов сделок, в отношении</p>
--	---

<p>жөніндегі міндеттемелерді қоса алғанда, Клирингілік орталыққа қатысты клирингілік қызмет көрсетуді (орталық контрагенттің функцияларын жүзеге асыра отырып) жүзеге асыратын саудасаттыққа қатысушының және/немесе ол уәкілеттік берген Қатысушының мәмілелерді жасасуы нәтижесінде туындайтын барлық міндеттемелерді тиісінше орындауға;</p> <p>8) кепілдік жарнаны (кепілдік жарналарды), қамтамасыз етуді енгізу (қосымша енгізу) жөніндегі міндеттемелерді уақтылы орындауға, клирингілік алымдарды төлеуге, Клирингілік орталықтың ішкі құжаттарында көзделген өз міндеттемелерін орындамаған жағдайда оларды Клирингілік орталық есептеген кезде тұрақсыздық айыбын (айыппұлдарды) төлеуге, сондай-ақ басқа да төлемдерді жүзеге асыруға және (немесе) Клирингілік орталықтың шығыстарын Клирингілік ережелерде, Клирингілік қатысушылар туралы қағидада және Клирингілік орталықтың өзге де ішкі құжаттарында көзделген мөлшерде және тәртіппен өтеуге;</p> <p>9) Клирингілік орталық Клирингілік ережелердің талаптарына сәйкес дефолттарды реттеу жөніндегі процедуралар шеңберінде Қатысушы атынан Клирингілік орталық жасаған орталық контрагенттің функцияларын (жаңарту нәтижесінде туындаған міндеттемелерді қоса алғанда) жүзеге асыратын барлық мәмілелер бойынша міндеттемелер қабылдауға және орындауға;</p> <p>10) өз қызметінің барысында кепілдік беруге және Клирингілік орталық өз клиенттерімен және өзге де үшінші тұлғалармен сот талқылауына тарту мүмкіндігін туғызатын жағдайларға жол бермеуге, Қатысушының клиенті Қатысушы көрсететін қызметтердің мәнінен туындайтын өз клиенттерінің барлық талаптарын дербес</p>	<p>которых Клиринговый центр осуществляет клиринговое обслуживание (с осуществлением функций центрального контрагента), включая обязательства по уплате клиринговых сборов в пользу Клирингового центра;</p> <p>8) своевременно выполнять обязательства по внесению (довнесению) гарантийного взноса (гарантийных взносов), обеспечения, уплачивать клиринговые сборы, в случае невыполнения своих обязательств, предусмотренных внутренними документами Клирингового центра, уплачивать неустойки (штрафы) при их начислении Клиринговым центром, а также осуществлять другие платежи и/или возмещать расходы Клиринговому центру в размере и порядке, предусмотренные Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках и иными внутренними документами Клирингового центра;</p> <p>9) принимать и исполнять обязательства по всем сделкам, по которым Клиринговый центр осуществляет функции центрального контрагента (включая обязательства, возникшие в результате новации), заключенным Клиринговым центром от имени Участника в рамках процедур по урегулированию дефолтов в соответствии с требованиями Правил клиринга и/или передаче залогового обеспечения Участника на сумму обязательств Участника Национальному Банку Республики Казахстан;</p> <p>10) гарантировать и не допускать в процессе своей деятельности ситуаций, создающих возможность вовлечения Клирингового центра в судебные разбирательства со своими клиентами и иными третьими лицами, самостоятельно урегулировать все претензии своих клиентов, вытекающих из существа оказываемых</p>
---	--

<p>реттеуге, Қатысушының клиенті Клирингілік орталыққа шағымдар және (немесе) талаптар қойған жағдайда, өз клиентінің Клирингілік орталыққа қойылатын талаптарын реттеу жөнінде Клирингілік орталыққа жәрдем көрсетуге, Қатысушының клиентімен талаптың мәні бойынша ақпарат, жағдайды реттеу жөніндегі ұсыныстар беруге, Қазақстан Республикасының тиісті уәкілетті органы не сот көрсетілген талапты қараған кезде өз өкілдерінің қатысуын қамтамасыз етуге;</p> <p>11) Клирингілік орталықтың алдында ақпаратты ашу шеңберінде Клирингілік қатысушылар туралы қағидада, Клирингілік ережелерде (олар болған кезде) және Клирингілік орталықтың өзге де ішкі құжаттарында көзделген көлемде, тәртіппен және мерзімде дәйекті ақпарат пен құжаттарды беруге;</p> <p>12) Клирингілік орталықтың сұрау салған күнінен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде Қатысушының және басқа да тұлғалардың санкциялық тізімдерде болуын тексеру үшін қажетті құрылтай және өзге де құжаттарының көшірмелерін ұсынуға;</p> <p>13) Клирингілік ережелерде, Клирингілік қатысушылар туралы қағидада, Клирингілік орталықтың өзге де ішкі құжаттарында және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген өзге де міндеттемелерді орындауға міндеттенді.</p>	<p>Участником услуг, в случае предъявления клиентом Участника претензий и/или требований к Клиринговому центру оказывать содействие Клиринговому центру по урегулированию требований своего клиента к Клиринговому центру, предоставлять информацию по существу претензии, предложения по урегулированию ситуации с клиентом Участника, обеспечить участие своих представителей при рассмотрении указанной претензии соответствующим уполномоченным органом Республики Казахстан либо судом;</p> <p>11) предоставлять в рамках раскрытия информации перед Клиринговым центром достоверную информацию и документы в объеме, порядке и сроки, предусмотренные Положением о клиринговых участниках, Правилами клиринга (при их наличии) и иными внутренними документами Клирингового центра;</p> <p>12) в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты запроса Клирингового центра предоставить копии учредительных и иных документов Участника и других лиц, необходимых для их проверки на наличие в санкционных списках;</p> <p>13) выполнять иные обязательства, предусмотренные Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках, иными внутренними документами Клирингового центра и законодательством Республики Казахстан</p>
<p>4.3. Клирингілік орталық:</p> <p>1) жасалған мәмілелер туралы ақпаратты жинауға, өңдеуге және сақтауға;</p> <p>2) Клирингілік ережелерге, Клирингілік қатысушылар туралы қағидаға, Келісім-шартқа (оның ішінде оларды жаңа редакцияда бекіту жолымен) және клирингілік қызмет жөніндегі Клирингілік орталықтың өзге де құжаттарына (Клирингілік орталықтың орталық</p>	<p>4.3. Клиринговий центр вправе:</p> <p>1) собирать, обрабатывать и хранить информацию о заключенных сделках;</p> <p>2) в одностороннем порядке вносить изменения и/или дополнения в Правила клиринга, Положение о клиринговых участниках, Договор (в том числе путем их утверждения в новой редакции) и иные документы Клирингового центра по клиринговой деятельности (с</p>

<p>контрагент функциясын жүзеге асыруымен) біржақты тәртіппен өзгертулер және/немесе толықтырулар енгізуге;</p> <p>3) Клирингілік ережелерде және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген клирингілік және сауда-клирингілік шоттар ашуға;</p> <p>4) Клирингілік орталықтың ішкі құжаттарында белгіленген тәртіппен Қатысушының, оның ішінде Клирингілік орталықтың пайдасына клирингілік алымдарды төлеу жөніндегі міндеттемелерін анықтауға; клиринг қорытындылары бойынша есеп айырысуды жүзеге асыруға, Клирингілік ережелерде, Клирингілік қатысушылар туралы қағидада, Мүшелік жарналар, биржалық алымдар және тұрақсыздық айыбы туралы қағидада көзделген тәртіппен Қатысушыны қамтамасыз ету шоттарынан клирингілік алымдарды есептен шығаруға;</p> <p>5) Келісім-шартта көзделген өз міндеттемелерін тиісінше орындау мақсатында өзге де ұйымдармен және мекемелермен өзара іс-қимыл жасауға;</p> <p>6) Қатысушыдан Келісім-шарттың талаптарын орындауды талап етуге;</p> <p>7) Қатысушы өз клиентінің мүддесі үшін жасаған мәміле бойынша дефолтты орталық контрагенттің қызметтерін пайдалана отырып реттеу үшін Қатысушының меншікті активтерін ("Бағалы қағаздардың орталық депозитарийі" АҚ және (немесе) Қатысушыға қызмет көрсететін есеп айырысу ұйымының шоттарындағы) Клирингілік ережелерде, Клирингілік қатысушы туралы қағидада, Мүшелік туралы қағидада белгіленген шарттарда және тәртіппен пайдалануға;</p> <p>8) Қатысушы Ережелерде, Клирингілік ережелерде және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген міндеттемелерді орындамаған</p>	<p>осуществлением Клиринговым центром функции центрального контрагента);</p> <p>3) открывать клиринговые и торгово-клиринговые счета, предусмотренные Правилами клиринга и законодательством Республики Казахстан;</p> <p>4) определять обязательства Участника, в том числе по уплате клиринговых сборов в пользу Клирингового центра, в порядке, установленном внутренними документами Клирингового центра, осуществлять расчеты по итогам клиринга, списывать клиринговые сборы со счетов обеспечения Участника в порядке, предусмотренном Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках, Положением о клиринговых сборах и неустойках;</p> <p>5) взаимодействовать с иными организациями и учреждениями в целях надлежащего выполнения своих обязательств, предусмотренных Договором;</p> <p>6) требовать от Участника выполнения условий Договора;</p> <p>7) использовать собственные активы Участника (находящиеся на счетах АО "Центральный депозитарий ценных бумаг" и (или) обслуживающей Участника расчетной организации) на условиях и в порядке, установленных Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках, Положением о членстве, для урегулирования дефолта по сделке, заключенной Участником, с использованием услуг центрального контрагента;</p> <p>8) отказаться от исполнения Договора в одностороннем порядке при невыполнении Участником обязательств, предусмотренных Правилами, Правилами клиринга и законодательством Республики Казахстан, путем приостановления клирингового обслуживания и/или лишения статуса клирингового</p>
---	--



<p>кезде клирингілік қызмет көрсетуді тоқтата тұру және (немесе) клирингілік қатысушы мәртебесінен айыру жолымен Келісім-шартты біржақты тәртіппен орындаудан бас тартуға;</p> <p>9) Клиринг қағидаларының талаптарына сәйкес дефолттарды реттеу және/немесе Қатысушының кепілдік қамтамасыз етуін Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкіне беру жөніндегі процедуралар шеңберінде Қатысушының атынан Клирингілік орталықтың жасаған барлық мәмілелері (жаңарту нәтижесінде туындаған міндеттемелерді қоса алғанда) бойынша Қатысушыда өз іс-әрекеттерімен міндеттемелер туғызуға;</p> <p>10) Қатысушының Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі алдындағы міндеттемелерінің сомасы туралы Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкінен хабарлама алған кезде Қатысушының өкімі негізінде Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің шоттарына ақша және/немесе МБҚ аударуға;</p> <p>11) Қызметтер көрсету процедуралары және/немесе шарттары өзгерген жағдайда қызметтер көрсеткені үшін тарифтердің мөлшерін біржақты тәртіппен өзгертуге;</p> <p>12) Қатысушыға, оның қатысушыларына/акционерлеріне және бенефициарлық меншік иелеріне халықаралық санкциялар (тыйым салулар және/немесе шектеулер), сондай-ақ Қатысушыға Клирингілік орталықпен мәмілелер жасасуға/орындауға шектейтін немесе тыйым салатын өзге де шаралар қолданылған жағдайда, Келісім-шартты біржақты соттан тыс тәртіппен бұзуға;</p> <p>13) Келісім-шартта, Ережелерде, Клирингілік ережелерде, Клирингілік қатысушылар туралы қағидада және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген өзге де құқықтарды жүзеге асыруға құқылы.</p>	<p>участника;</p> <p>9) своими действиями порождают обязательства у Участника по всем сделкам (включая обязательства, возникшие в результате новации), заключенным Клиринговым центром от имени Участника в рамках процедур по урегулированию дефолтов в соответствии с требованиями Правил клиринга и/или передаче залогового обеспечения Участника на сумму обязательств Участника Национальному Банку Республики Казахстан;</p> <p>10) при получении уведомления от Национального Банка Республики Казахстан о сумме обязательств Участника перед Национальным Банком Республики Казахстан на основании распоряжения Участника перевести деньги и/или ГЦБ на счета Национального Банка Республики Казахстан;</p> <p>11) изменять в одностороннем порядке размеры тарифов за оказание услуг в случае изменения процедур и/или условий предоставления Услуг;</p> <p>12) в одностороннем внесудебном порядке расторгнуть Договор в случае применения к Участнику, его участникам/акционерам и бенефициарным собственникам международных санкций (запретов и/или ограничений), а также иных мер, ограничивающих или запрещающих Участнику, заключать/исполнять сделки с Клиринговым центром или которые могут повлечь какие-либо риски для Клирингового центра;</p> <p>13) осуществлять иные права, предусмотренные Договором, Правилами, Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках и законодательством Республики Казахстан</p>
--	---

<p>4.4. Қатысушы:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Клирингілік орталыққа Клирингілік ережелерге сәйкес есептер беру туралы сұрау салулар жіберуге;</li> <li>2) Клирингілік орталықта жасалған мәмілелер бойынша орындалмаған міндеттемелер болмаған және Клирингілік ережелерде көзделген талаптар сақталған жағдайда осы Келісім-шартты біржақты тәртіппен орындаудан бас тартуға;</li> <li>3) осы Келісім-шартта, Клирингілік ережелерде және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген өзге де құқықтарды жүзеге асыруға құқылы.</li> </ol>	<p>4.4. Участник вправе:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) направлять Клиринговому центру запросы о предоставлении отчетов в соответствии с Правилами клиринга;</li> <li>2) отказаться от исполнения настоящего Договора в одностороннем порядке при условии отсутствия невыполненных обязательств по заключенным на Бирже сделкам и соблюдения требований, предусмотренных Правилами клиринга;</li> <li>3) осуществлять иные права, предусмотренные настоящим Договором, Правилами клиринга, и законодательством Республики Казахстан</li> </ol>
<p><b>5. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5.1. Келісім-шарт бойынша міндеттемелерді орындамағаны және (немесе) тиісінше орындамағаны үшін Қатысушы Қазақстан Республикасының заңнамасына, Клирингілік ережелерге және Клирингілік орталықтың клирингілік қызметіне жататын Клирингілік орталықтың өзге де ішкі құжаттарына сәйкес мүлдіктік жауаптылықта болады.</li> <li>5.2. Клирингілік орталық орталық контрагенттің функцияларын орындайтын Қатысушы жасаған қаржы құралдарымен жасалған мәмілелер бойынша ғана жауапты болады. Бұл ретте Клирингілік орталықтың жауапкершілігі Клирингілік ережелерге сәйкес шектеледі.</li> <li>5.3. Клирингілік орталық өзі қабылдаған бақылау шеңберінен тыс, сондай-ақ Клирингілік қатысушылар туралы қағидада көзделген жағдайлар немесе оқиғалар нәтижесінде туындаған қандай да бір залалдар немесе шығындар үшін жауапты болмайды.</li> <li>5.4. Тараптар еңсерілмейтін күш мән-жайларының туындау салдары болып табылған Келісім-шарт бойынша міндеттемелерді ішінара немесе толық орындамағаны үшін осындай мән-жайлардың қолданылу уақытына жауапкершіліктен босатылады. Егер еңсерілмейтін күш мән-жайларының</li> </ol>	<p><b>5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5.1. За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору Участник несет имущественную ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан, Правилами клиринга и иными внутренними документами Клирингового центра, относящимися к клиринговой деятельности Клирингового центра.</li> <li>5.2. Клиринговый центр несет ответственность только по тем сделкам с финансовыми инструментами, заключенным Участником, по которым исполняет функции центрального контрагента. При этом ответственность Клирингового центра ограничивается в соответствии с Правилами клиринга.</li> <li>5.3. Клиринговый центр не несет ответственности за какие-либо убытки или потери, которые возникли вне принятых ею рамок контроля, а также в результате случаев или событий, предусмотренных Положением о клиринговых участниках.</li> <li>5.4. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору, которое явилось следствием возникновения обстоятельств непреодолимой силы, на время действия таковых обстоятельств. Если длительность действия обстоятельств</li> </ol>

<p>қолданылу ұзақтығы 30 күнтізбелік күннен асатын болса, Тараптар Келісім-шартты бұзудың жоспарланған күніне дейін кемінде 10 күнтізбелік күн бұрын бұл туралы екінші Тарапты хабардар ете отырып, Келісім-шартты бұзуға құқылы.</p> <p>5.5. Тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімпұл) сомасын төлеу Қатысушыны Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындаудан босатпайды.</p> <p>5.6. Қатысушының тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) төлеу мерзімі Ұлттық Банктен Келісім-шарт бойынша міндеттемелердің орындалмағаны туралы тиісті хабарлама алынған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күнін құрайды.</p>	<p>непреодолимой силы составит более 30 календарных дней, Стороны вправе расторгнуть Договор, уведомив об этом другую Сторону не менее чем за 10 календарных дней до планируемой даты расторжения Договора.</p> <p>5.5. Оплата суммы неустойки (штрафа, пени) не освобождает Участника от исполнения своих обязательств по Договору.</p> <p>5.6. Срок уплаты Участником неустойки (штрафа, пени) составляет 5 (пять) рабочих дней с даты получения соответствующего уведомления о неисполнении обязательств по Договору от Национального Банка</p>
<p align="center"><b>6. ЕСЕП АЙЫРЫСУ ТӘРТІБІ</b></p> <p>6.1. Қызмет көрсеткені үшін Клирингілік орталық Клирингілік орталық бекіткен тарифтерге сәйкес комиссия алады.</p> <p>6.2. Көрсетілген қызметтер үшін шот-фактураларды Клирингілік орталық ай сайын әр айдың 5-ші күнінен кешіктірмей ұсынады.</p> <p>6.3. Қатысушы ай сайын ұсынылған шот-фактураға сәйкес Клирингілік орталыққа көрсетілген Қызметтер үшін төлем төлеуді Қатысушы шот-фактураны алған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде жүргізеді.</p>	<p align="center"><b>6. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ</b></p> <p>6.1. За оказание услуг Клиринговый центр взимает комиссию в соответствии с тарифами, утвержденными Клиринговым центром.</p> <p>6.2. Счета-фактуры за оказанные услуги Клиринговый центр выставляет ежемесячно не позднее 5-го числа каждого месяца.</p> <p>6.3. Участник ежемесячно производит оплату Клиринговому центру за оказанные Услуги согласно предоставленной счет-фактуре в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения счета-фактуры Участником</p>
<p align="center"><b>7. ЕҢСЕРІЛМЕЙТІН КҮШ МӘН-ЖАЙЛАРЫ</b></p> <p>7.1. Еңсерілмейтін күш мән-жайлары деп:</p> <p>1) Тараптың өз міндеттемелерін орындауы мүмкін болмауына әкеп соққан немесе орындауына кедергі келтіретін және көрсетілген дәулей зілзалаларға сілтеме жасайтын Тараптың бас кеңсесі орналасқан жерде болып жатқан табиғи апаттар, жер сілкіністері, су тасқындары, селдер, өрттер және өзге де дәулей зілзалалар;</p> <p>2) Тараптардың өз міндеттемелерін орындай алмауына әкеп соқтырған немесе орындауына кедергі келтіретін және осы тармақта көрсетілген уақиғаларға сілтеме жасайтын Тараптың бас кеңсесінің (бас банктің, штаб-пәтердің және</p>	<p align="center"><b>7. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ</b></p> <p>7.1. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются:</p> <p>1) природные катастрофы, землетрясения, наводнения, сели, пожары и иные стихийные бедствия, повлекшие невозможность исполнения или препятствующие исполнению Стороной своих обязательств и происходящие в месте нахождения головного офиса Стороны, ссылающейся на указанные стихийные бедствия;</p> <p>2) война, военные действия любого характера, блокада, террористические акты, революции, народные волнения,</p>

<p>т.б.) орналасқан жерінде болып жатқан соғыс, кез келген сипаттағы әскери іс-қимылдар, блокада, террористік актілер, төңкерістер, халықтық толқулар, ереуілдер, локауттар;</p> <p>3) мемлекеттік органдар белгілеген эмбарго, Қазақстан Республикасының нормативтік құқықтық актілерінде белгіленген тыйым салулар мен шектеулер, оның ішінде Қазақстан Республикасының аумағында немесе оның жекелеген бөліктерінде төтенше жағдайды енгізу, уәкілетті мемлекеттік органдар мен жергілікті атқарушы органдардың актілері, оның ішінде карантин жариялау, Қазақстан Республикасының, соның ішінде Қазақстан Республикасынан басқа мемлекеттердің заңнамасын Тараптың Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауы мүмкін болмауына әкеп соққан немесе орындауына кедергі келтіретін және осы тармақта көрсетілген уақиғаларға сілтеме жасайтын Тараптың бас офисі орналасқан жерде болатын заңды түрде бұғаттау немесе өзгерту;</p> <p>4) Клирингілік орталықтың немесе ұйымдасқан бағалы қағаздар нарығының, валюта нарығының, деривативтер нарығының және қызметі Клирингілік орталықтың Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауына елеулі ықпал етуі мүмкін биржалық нарықтардың өзге де секцияларының бағдарламалық-техникалық құралдарының ақаулығы;</p> <p>5) қызмет көрсететін банктердің жұмыс істеуін уақытша тоқтата тұру немесе толық тоқтату, сондай-ақ туындауы Тараптың Келісім-шарт бойынша міндеттемелерін орындау мүмкін болмауына әкеп соғатын немесе орындауына кедергі келтіретін және осы тармақта көрсетілген уақиғаларға сілтеме жасайтын Тараптың бас кеңсесінің орналасқан жерінде болатын өзге де мән-жайлар түсініледі.</p>	<p>забастовки, локауты, повлекшие невозможность исполнения или препятствующие исполнению Стороной своих обязательств и происходящие в местонахождении головного офиса (главного банка, штаб-квартиры и т. д.) Стороны, ссылающейся на указанные в настоящем пункте события;</p> <p>3) эмбарго, установленные государственными органами, запреты и ограничения, установленные нормативными правовыми актами Республики Казахстан, в том числе введение чрезвычайного положения на территории Республики Казахстан или отдельных ее частях, актов уполномоченных государственных органов и местных исполнительных органов, в том числе объявления карантина, правомерные блокировки или изменение законодательства Республики Казахстан, в том числе других, помимо Республики Казахстан, государств, повлекшие невозможность исполнения или препятствующие исполнению Стороной своих обязательств по Договору и происходящие в месте нахождения головного офиса Стороны, ссылающейся на указанные в настоящем пункте события;</p> <p>4) неисправность программно-технических средств Биржи или иных субъектов инфраструктуры организованного рынка ценных бумаг, валютного рынка, рынка деривативов и иных секций биржевых рынков, чья деятельность может существенно влиять на выполнение Клиринговым центром своих обязательств по Договору;</p> <p>5) временное приостановление или полное прекращение функционирования обслуживающих банков, а также иные обстоятельства, возникновение которых влечет невозможность исполнения или препятствует исполнению обязательств Стороной по Договору и происходящие в</p>
--	---

<p>7.2. Бұқаралық ақпарат құралдарында кеңінен жария етілген немесе Қазақстан Республикасының нормативтік құқықтық актілерінен, уәкілетті органдар мен жергілікті атқарушы органдардың актілерінен туындаған мән-жайларды қоспағанда, Келісім-шарттың 7.1 тармағының 1)–3) тармақшаларында көрсетілген еңсерілмейтін күш жағдайларының басталу фактісін және олардың қолданылу ұзақтығын растайтын құжат Қазақстан Республикасы Сауда-өнеркәсіп палатасының немесе тиісті мемлекеттің өзге де құзыретті органының (ұйымының) куәлігі болып табылады.</p> <p>7.4. Келісім-шарттың 7.1 тармағының 4) тармақшасында көрсетілген еңсерілмейтін күш мән-жайының басталу фактісін және оның қолданылу ұзақтығын растайтын құжат Клирингілік орталықтың бірінші басшысы қол қойған анықтама немесе Клирингілік орталықтың тиісті қорытындысы болып табылады.</p> <p>Анықтаманы Клирингілік орталық Келісім-шарттың 7.1 тармағының 4) тармақшасында көрсетілген мән-жайлар туындаған сәттен бастап 7 (жеті) жұмыс күні ішінде ұсынуы тиіс.</p> <p>7.5. Қатысушы Клирингілік орталыққа еңсерілмейтін күш мән-жайының басталғаны, оның қолданылу мерзімінің болжамды мерзімі және оның тоқтатылғаны туралы дереу хабарлауға міндетті.</p> <p>7.6. Егер бұл екінші Тараптың Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамауынан немесе Келісім-шарт бойынша Тараптардың қатынастарын реттейтін Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген болса, Тарап Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін жауапты болмайды.</p> <p>7.7. Тараптың Клирингілік ережелерде және Клирингілік қатысушылар туралы қағидада көзделген тұрақсыздық айыбын (айыппұлды) төлеуі осы Тарапты Келісім-шарт бойынша өзіне қабылданған міндеттемелерді орындаудан босатпайды.</p>	<p>местонахождении головного офиса Стороны, ссылающейся на указанные в настоящем пункте события.</p> <p>7.2. Документом, подтверждающим факт наступления обстоятельства непреодолимой силы из тех, которые указаны в подпунктах 1)–3) пункта 7.1 Договора, и длительность их действия, является документ компетентного органа (организации) соответствующего государства, за исключением обстоятельств, широко освещенных в средствах массовой информации, или возникших из нормативных правовых актов Республики Казахстан, актов уполномоченных органов и местных исполнительных органов.</p> <p>7.4. Документом, подтверждающим факт наступления обстоятельства непреодолимой силы, которое указано в подпункте 4) пункта 7.1 Договора, и длительность его действия, является справка, подписанная первым руководителем Клирингового центра, или соответствующее заключение Клирингового центра.</p> <p>Справка должна быть представлена Клиринговым центром в течение 7 (семи) рабочих дней с момента возникновения обстоятельства, указанного в подпункте 4) пункта 7.1 Договора.</p> <p>7.5. Участник обязан незамедлительно известить Клиринговый центр о наступлении обстоятельства непреодолимой силы, предполагаемом сроке его действия и его прекращении.</p> <p>7.6. Сторона не несет ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору, если это было вызвано неисполнением другой Стороной своих обязательств по Договору или предусмотренных законодательством Республики Казахстан, регулирующими отношения Сторон по Договору.</p> <p>7.6. Уплата Стороной неустойки (штрафа), предусмотренной Правилами клиринга и Положением о клиринговых участниках, не освобождает данную Сторону от исполнения принятых на себя обязательств по Договору</p>
---	--

<p style="text-align: center;"><b>8. ҚҰПИЯ АҚПАРАТ</b></p> <p>8.1. Клирингілік орталыққа Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішті ұсына отырып, Қатысушы коммерциялық құпияны және Қатысушының өзге де қорғалатын ақпаратын құра алатын Қатысушы ұсынатын ақпаратты (бұдан әрі – Құпия ақпарат) Қазақстан Республикасы заңнамасының және оның ішкі құжаттарының талаптарына сәйкес Клирингілік орталықтың ашуына өзінің қайтарып алынбайтын және шартсыз келісімін береді.</p> <p>8.2. Қатысушы жоғарыда көрсетілген келісімге байланысты Келісім-шартқа қосылу сәтінде де, болашақта да оның Биржаға, оның ішінде зияткерлік меншік құқықтарының, сондай-ақ мүліктік талаптардың бұзылуы туралы талаптары жоқ екенін және болмайтынын растайды және кепілдік береді, сондай-ақ Клирингілік орталық Қазақстан Республикасы заңнамасының және Клирингілік орталықтың ішкі құжаттарының талаптарына сәйкес Құпия ақпаратты ашу үшін оның алдында жауапты болмайтынына келіседі.</p> <p>Қатысушының құпия ақпараты Қатысушының жұмыскерлерін қоса алғанда, үшінші тұлғалардың зияткерлік меншік құқықтарын ешқандай түрде бұзбайды және/немесе қысым жасамайды.</p>	<p style="text-align: center;"><b>8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b></p> <p>8.1. Предоставляя Клиринговому центру Заявление о присоединении к Договору, Участник тем самым дает ей свое безотзывное и безусловное согласие на раскрытие Клиринговым центром в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и ее внутренних документов информации, предоставляемой Участником, которая может составлять коммерческую тайну и иную охраняемую законом тайну (далее – Конфиденциальная информация).</p> <p>8.2. Участник подтверждает и гарантирует, что в связи с указанным выше согласием он не имеет и не будет иметь к Клиринговому центру претензий, в том числе о нарушении прав на интеллектуальную собственность, а также имущественных претензий как на момент присоединения к Договору, так и в будущем, а также соглашается с тем, что Клиринговый центр не несет перед ним ответственности за раскрытие Конфиденциальной информации в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и внутренних документов Клирингового центра.</p> <p>Конфиденциальная информация Участника никоим образом не нарушает и/или не ущемляет прав на интеллектуальную собственность третьих лиц, включая работников Участника</p>
<p style="text-align: center;"><b>9. ХАБАРЛАМАЛАР</b></p> <p>9.1. Келісім-шартта көзделген барлық хабарламалар мен өзге де хабарлар жазбаша түрде жасалуға және басқа Тараптың орналасқан жерінің мекенжайы бойынша немесе мекенжайы Келісім-шартқа қосылу туралы өтініште көрсетілген Клирингілік орталықтың электрондық поштасының <a href="mailto:clearing@kase.kz">clearing@kase.kz</a> мекен-жайы бойынша және Қатысушының электрондық поштасы арқылы жеткізіліп, кейіннен осы хабарламаның немесе хабардың түпнұсқасын оны электрондық пошта арқылы жіберген күннен бастап үш жұмыс күні ішінде екінші Тараптың орналасқан жерінің мекен-жайына жеткізіліп берілуі тиіс.</p>	<p style="text-align: center;"><b>9. УВЕДОМЛЕНИЯ</b></p> <p>9.1. Все уведомления и иные сообщения, предусмотренные Договором, должны быть составлены в письменном виде и доставлены по адресу местонахождения другой Стороны или по адресу электронной почты <a href="mailto:clearing@kase.kz">clearing@kase.kz</a> и по электронной почте Участника, адрес которого указан в Заявлении о присоединении к Договору, с последующей доставкой оригинала этого уведомления или сообщения по адресу местонахождения другой Стороны в течение трех рабочих дней со дня его направления по электронной почте.</p> <p>9.2. Любое уведомление или иное сообщение, доставленное в</p>

<p>9.2. Екінші Тараптың орналасқан жерінің мекен-жайы бойынша немесе электрондық пошта арқылы жазбаша түрде жеткізілген кез келген хабарлама немесе өзге де хабар адресатқа жеткізілген күннен бастап бірінші жұмыс күні барлық жағдайларда тиісті түрде берілген, жіберілген, алынған немесе жеткізілген болып есептеледі.</p> <p>Хабарламаны немесе өзге де хабарды жазбаша түрде жеткізу осындай жеткізу туралы түбіртекпен және жөнелтушінің қолымен, ал электрондық пошта арқылы жеткізу – жөнелту туралы растаумен расталуы тиіс.</p>	<p>письменном виде по адресу местонахождения другой Стороны или по электронной почте, считается должным образом переданным, отправленным, полученным или доставленным во всех случаях в первый рабочий день со дня его доставки адресату.</p> <p>Доставка уведомления или иного сообщения в письменном виде должна быть подтверждена квитанцией о такой доставке и подписью посылного, а доставка по электронной почте – подтверждением об отправке.</p>
<p><b>10. СЫБАЙЛАС ЖЕМҚОРЛЫҚҚА ҚАРСЫ ЖАҒДАЙЛАР ЖӘНЕ ДЕРБЕС ДЕРЕКТЕР</b></p> <p>10.1. Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар және/немесе олардың жұмыскерлері қандай да бір заңсыз артықшылықтар мақсатында немесе өзге де заңсыз мақсаттарда осы тұлғалардың іс-әрекеттеріне немесе шешімдеріне ықпал ету үшін кез келген тұлғаларға тікелей немесе жанама түрде ақша немесе құндылықтарды төлемейді, төлеуді ұсынбайды және төлеуге рұқсат бермейді.</p> <p>10.2. Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар және/немесе олардың жұмыскерлері Келісім-шарттың мақсаттары үшін қолданылатын Қазақстан Республикасының заңнамасында пара беру/алу, коммерциялық параға сатып алу сияқты сараланатын іс-әрекеттерді, сондай-ақ Қазақстан Республикасының сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимыл туралы заңнамасының талаптарын бұзатын іс-әрекеттерді жүзеге асырмайды.</p> <p>10.3. Тараптардың әрқайсысы басқа Тараптың жұмыскерлерін қандай да бір түрде, оның ішінде ақша, сыйлықтар беру, олардың атына жұмысты (қызметтерді) өтеусіз орындау жолымен және осы тармақта аталмаған, жұмыскерді белгілі бір тәуелділікке қоятын және осы жұмыскердің оны ынталандыратын Тараптың пайдасына қандай да бір іс-әрекеттерді орындауын қамтамасыз етуге бағытталған басқа да тәсілдермен ынталандырудан бас</p>	<p><b>10. АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ</b></p> <p>10.1. При исполнении своих обязательств по Договору Стороны и/или их работники не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату денег или иных ценностей, прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или иные неправомерные цели.</p> <p>10.2. При исполнении своих обязательств по Договору Стороны и/или их работники не осуществляют действия, квалифицируемые применимым для целей Договора законодательством Республики Казахстан, как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действия, нарушающие требования законодательства Республики Казахстан о противодействии коррупции.</p> <p>10.3. Каждая из Сторон отказывается от стимулирования каким-либо образом работников другой Стороны, в том числе путем предоставления денег, подарков, безвозмездного выполнения в их адрес работ (услуг) и другими, не поименованными в настоящем пункте способами, ставящего работника в определенную зависимость, и направленного на обеспечение выполнения этим работником каких-либо действий в пользу стимулирующей его Стороны.</p> <p>10.4. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо антикоррупционных условий,</p>

<p>тартады.</p> <p>10.4. Тарапта сыбайлас жемқорлыққа қарсы қандай да бір шарттардың бұзылуы орын алды немесе орын алуы мүмкін деген күдік туындаған жағдайда, тиісті Тарап 5 (бес) жұмыс күні ішінде екінші Тарапты жазбаша нысанда хабардар етуге міндеттенеді. Жазбаша хабардар етуден кейін тиісті Тарап бұзушылық болмағанын немесе болмайтынын растауды алғанға дейін Келісім-шарт бойынша міндеттемелердің орындалуын тоқтата тұруға құқылы. Бұл растау жазбаша ескерту хаты жіберілген күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде жіберілуі тиіс.</p> <p>Келісім-шартқа қол қою арқылы Тараптардың әрқайсысы Қазақстан Республикасы заңнамасының ережелеріне сәйкес екінші Тараптың екінші Тарапқа беретін олардың дербес деректерін жинауға және өңдеуге жеке тұлғалардың (өз жұмыскерлерінің/уәкілетті тұлғаларының) тиісті түрде ресімделген қажетті келісімдеріне ие болуына кепілдік береді. Бұл ретте әрбір Тарап өздеріне не Тараптың өзінен келіп түсетін екінші Тараптың жұмыскерлерінің/уәкілетті адамдарының дербес деректерінің құпиялылығы мен қауіпсіздігін және оларды өңдеу кезінде Қазақстан Республикасының дербес деректерді қорғау мәселелері жөніндегі заңнамасының талаптарына сәйкес Келісім-шарттың мақсаттары үшін және оны орындауға байланысты қауіпсіздікті қамтамасыз етуге міндеттенеді. Сондай-ақ Тараптың олардан немесе көрсетілген Тараптан алынған екінші Тараптың жұмыскерлерінің/уәкілетті тұлғаларының дербес деректерін Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауға байланысты емес мақсатта пайдалануға және қандай да бір жолмен Келісім-шарт бойынша алынған жұмыскерлердің/екінші Тараптың уәкілетті адамдарының дербес деректерін Келісім-шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауға байланысты емес мақсат үшін кез келген үшінші тұлғаларға беруге құқығы жоқ, осы дербес деректерді оларды өңдеу мақсаттары талап ететін мерзімнен асырмай уақыт сақтауға</p>	<p>соответствующая Сторона в течение 5 рабочих дней обязуется уведомить другую Сторону в письменной форме. После письменного уведомления соответствующая Сторона имеет право приостановить исполнение обязательств по Договору до получения подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет. Это подтверждение должно быть направлено в течение 5 рабочих дней с даты направления письменного уведомления.</p> <p>Подписанием Договора каждая из Сторон гарантирует, что обладает необходимыми надлежаще оформленными согласиями физических лиц (своих работников/уполномоченных лиц) на сбор и обработку другой Стороной их персональных данных, передаваемых другой Стороне, согласно положениям законодательства Республики Казахстан. При этом каждая Сторона обязуется обеспечить конфиденциальность и безопасность персональных данных работников/уполномоченных лиц другой Стороны, поступающих к ней от них либо от самой Стороны, и безопасность при их обработке для целей и в связи с исполнением Договора в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан по вопросам защиты персональных данных. Также Сторона не имеет права использовать персональные данные работников/уполномоченных лиц другой Стороны, полученные от них или от указанной Стороны, в целях, не связанных с исполнением своих обязательств по Договору, и каким-либо образом передавать полученные по Договору персональные данные работников/уполномоченных лиц другой Стороны любым третьим лицам в целях, не связанных с исполнением своих обязательств по Договору, обязуется хранить эти персональные данные не дольше, чем этого требуют цели их обработки, и уничтожать их по достижении целей обработки или в случае утраты необходимости в их достижении, с учетом требований законодательства Республики Казахстан, выполнять иные</p>
--	--



<p>міндеттенеді, және оларды өңдеу мақсаттарына жеткеннен кейін немесе оларға қол жеткізу қажеттілігі жоғалған жағдайда жоюға, Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын ескере отырып, Келісім-шартты орындау шеңберінде Қазақстан Республикасының дербес деректерді қорғау туралы заңнамасының өзге де талаптарын орындауға міндеттенеді.</p>	<p>требования законодательства Республики Казахстан о защите персональных данных в рамках исполнения Договора.</p>
<p><b>11. ДАУЛАРДЫ ШЕШУ ТӘРТІБІ</b></p> <p>11.1. Клирингілік орталықтың Клирингілік орталықтың сауда-саттық жүйесінде Қатысушы жасаған қаржы құралдарымен мәмілелерге қатысты клирингілік қызмет көрсетуді жүзеге асыруына байланысты, сондай-ақ Қатысушылардың міндеттемелерін анықтауға және орындауға байланысты және Келісім-шарт жасасуға байланысты Клирингілік орталық мен Қатысушы арасында туындайтын даулар мен келіспеушіліктер келіссөздер жолымен шешілуі тиіс.</p> <p>Егер Тараптар келісімге қол жеткізбеген жағдайда, олар келіспеушіліктер мен дауларды Клирингілік қатысушылар туралы қағиданың талаптарына сәйкес шешеді.</p>	<p><b>11. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ</b></p> <p>11.1. Споры и разногласия между Клиринговым центром и Участником, возникающие в связи с осуществлением Клиринговым центром клирингового обслуживания в отношении сделок с финансовыми инструментами, заключенных Участником в торговой системе Клирингового центра, а также в связи с определением и исполнением обязательств Участников и в связи с заключением Договора, подлежат разрешению путем переговоров.</p> <p>В случае если Стороны не достигнут соглашения, они разрешают разногласия и споры в соответствии с требованиями Положения о клиринговых участниках.</p>
<p><b>12. КЕЛІСІМ-ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫЛУЫ ЖӘНЕ БҰЗЫЛУЫ</b></p> <p>12.1. Келісім-шарт Клирингілік орталықтың Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішті алған күнінен бастап күшіне енеді және белгісіз уақыт қолданылады.</p> <p>12.2. Келісім-шарт:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Клирингілік орталық Клирингілік қатысушыны клирингілік қатысушы мәртебесінен айыру туралы шешім қабылдаған күннен бастап;</li> <li>2) Клирингілік орталықтың Қатысушыдан Келісім-шартты орындаудан біржақты бас тарту туралы хабарламаны алған күнінен бастап бір ай (күнтізбелік 30 күн) өткен соң және Қатысушы Клирингілік орталықта жасалған мәмілелер бойынша орындамаған міндеттемелер болмаған және Клирингілік ережелерде көзделген талаптар сақталған жағдайда;</li> <li>3) Тараптардың бірі екінші Тараптан Келісім-шартты бұзу туралы</li> </ol>	<p><b>12. ДЕЙСТВИЕ И РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА</b></p> <p>12.1. Договор вступает в силу с даты получения Клиринговым центром Заявления о присоединении к Договору и действует неопределенное время.</p> <p>12.2. Договор считается расторгнутым:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) с даты принятия Клиринговым центром решения о лишении Клирингового участника статуса клирингового участника;</li> <li>2) по истечении одного месяца (30 календарных дней) с даты получения Клиринговым центром уведомления от Участника об одностороннем отказе от исполнения Договора, и при условии отсутствия Участником обязательств по заключенным на Бирже сделкам, и соблюдения требований, предусмотренных Правилами клиринга;</li> <li>3) по истечении 10 (десяти)</li> </ol>

<p>хабарлама алған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күн өткен соң;</p> <p>3) Келісім-шартта және (немесе) Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген өзге де негіздер бойынша бұзылған болып саналады.</p> <p>12.3. Келісім-шартты бұзу Тараптарды Келісім-шартты бұзғанға дейін туындаған міндеттемелерді орындаудан босатпайды.</p> <p>12.4. Тараптар Келісім-шарт бойынша міндеттемелерін толық көлемде орындағаннан кейін Келісім-шарт бұзылған және Тараптардың міндеттемелері тоқтатылған болып есептеледі.</p>	<p>календарных дней с даты получения одной из Сторон уведомления от другой Стороны о расторжении Договора;</p> <p>4) по иным основаниям, предусмотренным Договором и (или) законодательством Республики Казахстан.</p> <p>12.3. Расторжение Договора не освобождает Стороны от исполнения обязательств, возникших до расторжения Договора.</p> <p>12.4. Договор считается расторгнутым и обязательства Сторон прекращенными после исполнения Сторонами обязательств по Договору в полном объеме.</p>
<p><b>13. ТҰЖЫРЫМДЫ ҚАҒИДАЛАР</b></p> <p>13.1. Клирингілік орталық Келісім-шартқа өзгертулер және/немесе толықтырулар енгізуге немесе Келісім-шарттың осындай өзгертулерін және/немесе толықтыруларын/жаңа редакциясын Клирингілік орталықтың интернет-ресурсында орналастыру арқылы жаңа редакцияда бекітуге құқылы.</p> <p>Келісім-шартқа қосылу туралы өтінішке қол қоюмен Қатысушы Келісім-шартқа енгізілетін өзгертулерге және/немесе толықтыруларға қосылуға немесе Келісім-шарттың жалпы жаңа редакцияда жазылуына өзінің келісімін береді және Қатысушы Клирингілік орталықтың интернет-ресурсын қарау арқылы оған қосымшаларды қоса алғанда, Келісім-шарттың редакциясының өзгеруін дербес қадағалайтынына келіседі.</p> <p>Келісім-шартқа енгізілген өзгертулермен және/немесе толықтырулармен келіспеген жағдайда, Қатысушы Келісім-шартты бұзу туралы Клирингілік орталыққа жазбаша өтініш беру жолымен Келісім-шартты бұзуға құқылы.</p> <p>13.2. Келісім-шарт бойынша Қатысушының құқықтары мен міндеттері Клирингілік орталықтың жазбаша келісімісіз үшінші тұлғаларға берілмейді.</p> <p>13.3. Келісім-шарт Қазақстан Республикасының материалдық құқығымен және заңнамасымен</p>	<p><b>13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b></p> <p>13.1. Клиринговый центр вправе вносить изменения и/или дополнения в Договор или утверждать в новой редакции путем размещения таких изменений и/или дополнений/ новой редакции Договора на интернет-ресурсе Клирингового центра.</p> <p>Подписанием Заявления о присоединении к Договору Участник дает свое согласие на присоединение к изменениям и/или дополнениям в Договор или изложение Договора в новой редакции в целом, и согласен с тем, что Участник самостоятельно отслеживает изменение редакции Договора, включая приложения к нему, посредством просмотра интернет-ресурса Клирингового центра.</p> <p>В случае несогласия с внесенными изменениями и/или дополнениями в Договор Участник вправе расторгнуть Договор путем подачи в Клиринговый центр письменного заявления о расторжении Договора.</p> <p>13.2. Права и обязанности Участника по Договору не могут быть переданы третьим лицам без письменного согласия Клирингового центра.</p> <p>13.3. Договор регулируется материальным правом и законодательством Республики Казахстан.</p> <p>13.4. Договор разработан в соответствии с законодательством Республики Казахстан и внутренними документами</p>

<p>реттеледі.</p> <p>13.4. Келісім-шарт Қазақстан Республикасының заңнамасына және Клирингілік орталықтың клирингілік қызметіне қатысты Клирингілік орталықтың ішкі құжаттарына сәйкес әзірленді.</p> <p>13.5. Қатысушы Клирингілік ережелермен, Клирингілік қатысушылар туралы қағидамен және Клирингілік орталықтың клирингілік қызметті реттейтін Клирингілік орталықтың интернет-ресурсында орналастырылған Клирингілік орталықтың өзге де ішкі құжаттарымен танысқанын растайды және олардың қағидаларының, шарттары мен талаптарының маңызын түсінеді, сондай-ақ олардың қағидаларымен, шарттарымен және талаптарымен сөзсіз келіседі.</p> <p>13.6. Қатысушы Клирингілік орталықтың ішкі құжаттарында белгіленген тәртіппен Қатысушының, оның ішінде Клирингілік орталықтың пайдасына клирингілік алымдарды төлеу жөніндегі міндеттемелерін анықтау; клиринг қорытындылары бойынша есеп айырысуды жүзеге асыру, Қатысушыны қамтамасыз ету шоттарынан клирингілік алымдарды есептен шығару құқығымен танысқанын және келісетінін растайды.</p> <p>13.7. Қатысушы өзіне, оның қатысушыларына/акционерлеріне және бенефициарлық меншік иелеріне қарсы халықаралық санкциялық тәртіпте көзделген шектеулер мен тыйым салулар қолданылмағанына кепілдік береді және сендіреді, сондай-ақ өз қызметін жүзеге асыру барысында АҚШ-тың, Еуропалық одақтың, Ұлыбританияның және өзге де қолданылатын заңнамалардың халықаралық санкциялар тәртібін сақтайтынына, Келісім-шартты жасасуға және/немесе орындауға кедергілердің/шектеулерінің жоқтығына кепілдік береді. Қатысушыға, оның қатысушыларына/акционерлеріне және бенефициарлық меншік иелеріне халықаралық санкциялар қолданылған жағдайда, осы негіз бойынша Келісім-шартты мерзімінен бұрын біржақты бұзған жағдайда Қатысушының Клирингілік орталыққа қандай да бір талаптары болмайды.</p>	<p>Клирингового центра, относящимися к клиринговой деятельности Клирингового центра.</p> <p>13.5. Участник подтверждает, что он ознакомлен с Правилами, Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках и иными внутренними документами Клирингового центра, размещенными на интернет-ресурсе Клирингового центра, регулирующими клиринговую деятельность Клирингового центра, и понимает значение их положений, условий и требований, а также безусловно соглашается с их положениями, условиями и требованиями.</p> <p>13.6. Участник подтверждает, что ознакомлен и согласен с правом Клирингового центра определять обязательства Участника, в том числе по уплате клиринговых сборов в пользу Клирингового центра, в порядке, установленном внутренними документами Клирингового центра, осуществлять расчеты по итогам клиринга, списывать клиринговые сборы со счетов обеспечения Участника.</p> <p>13.7. Участник гарантирует и заверяет, что против него, его участников/акционеров и бенефициарных собственников не применены ограничения и запреты, предусмотренные международным санкционным режимом, а также гарантирует, что в ходе осуществления своей деятельности соблюдает режим международных санкций США, Европейского союза, Великобритании и иных применимых законодательств, не имеет препятствий/ограничений на заключение и/или исполнение Договора. В случае применения к Участнику, его участникам/акционерам и бенефициарным собственникам международных санкций, Участник не будет иметь каких-либо претензий к Клиринговому центру в случае досрочного одностороннего расторжения Договора по данному основанию.</p> <p>13.8. В случае если одна из частей Договора будет в установленном законодательством Республики Казахстан порядке признана недействительной, то данный факт не</p>
--	---

<p>13.8. Егер Келісім-шарттың бір бөлігі Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен жарамсыз деп танылған жағдайда, онда бұл факт тұтастай алғанда Келісім-шарттың барлық бөліктерін және/немесе оның жекелеген бөліктерін автоматты түрде жарамсыз деп тануға әкеп соқпайды.</p> <p>13.9. Келісім-шарт мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды. Келісім-шарт мемлекеттік және орыс тілдерінде әртүрлі оқылған жағдайда, Келісім-шарттың талаптарын түсіндіру кезінде Келісім-шарттың орыс тіліндегі мәтінінде жазылған талаптар басым күшке ие болады.</p> <p>13.10. Келісім-шарттың қағидаларымен реттелмеген өзге де мәселелер Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес шешіледі.</p>	<p>влечет автоматического признания недействительными всего Договора в целом и/или отдельных его частей.</p> <p>13.9. Договор составлен на государственном и русском языках. В случае разночтения Договора на государственном и русском языках, преимущественную силу при толковании условий Договора имеют условия, изложенные в тексте Договора на русском языке.</p> <p>13.10. Иные вопросы, не урегулированные положениями Договора, разрешаются в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p>
---	---